



Please read these instructions carefully before beginning the assembly. Failure to understand and follow assembly instructions may result in injury to technician and/or end user and may void the warranty. If you have any questions call Sunrise Medical Technical Support.

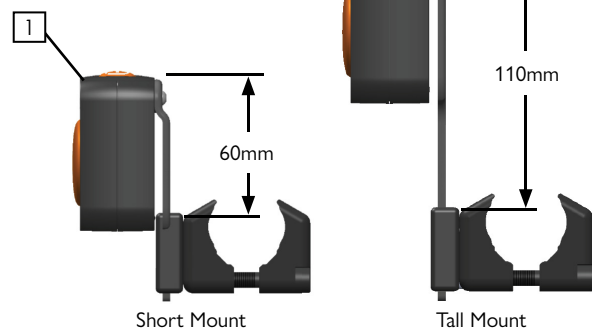
Tools required

- | | |
|--|-----------------------|
| 1. Flat head screw driver
(to remove battery) | 3. 2.5mm Allen wrench |
| 2. 2mm Allen wrench | 4. 5mm Allen wrench |

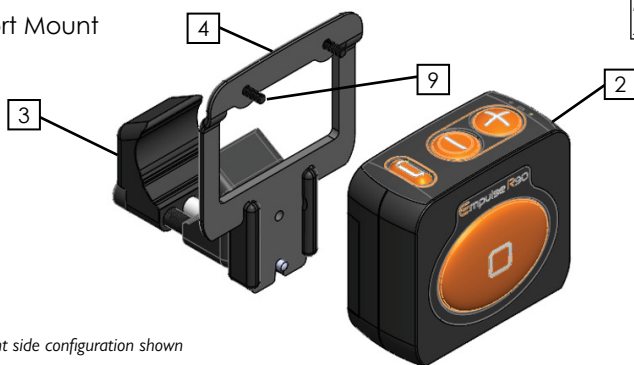
Parts

- | | |
|--|---------------------------|
| 1. R90 Control Box
including Mount
(Right or Left) | 4. Vertical Bracket Short |
| 2. R90 Control Box
(Right or Left) | 5. Vertical Bracket Tall |
| 3. R90 Control Box Mount
(includes items 4-8) | 6. SHCS M6x35 (x2) |
| | 7. SHCS M6x40 (x2) |
| | 8. SHCS M6x45 (x2) |
| | 9. M3x10 BHCS (x2) |

Height Option

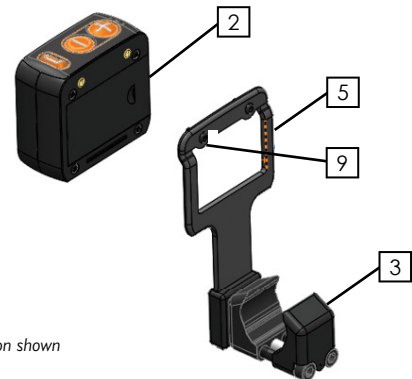


Short Mount



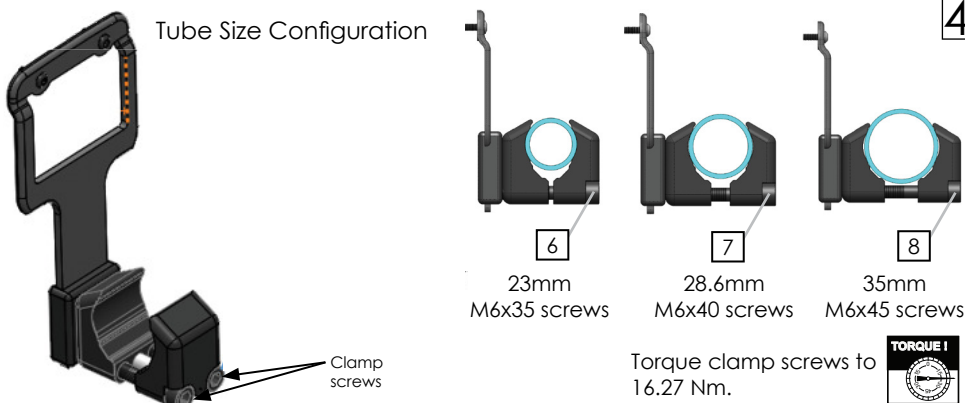
Right side configuration shown

Tall Mount



Left side configuration shown

Tube Size Configuration



Angle Adjustment



For 45° mount, remove hardware and line up bracket with a new set of holes and reattach hardware.

For vertical mount, rotate clamp 90°



DEALER/TECHNICIAN WARNING

Attention dealers and qualified technicians, do not operate or service this device without first reading the owners manual. If you do not understand the instructions and warnings in the owners manual please contact the Sunrise Medical Technical Service Department before operating and/or servicing the Empulse device. Failure to do so may result in damage and/or injury.

Find more information and important warnings in the device owner's manual or at: www.SunriseMedical.co.uk



Než začnete s montáží, pečlivě si přečtěte tyto pokyny. Nepochopení a nedodržení pokynů k montáži může mít za následek zranění technika anebo uživatele a může vést k zániku záruky. V případě dotazů kontaktujte Technickou podporu společnosti Sunrise Medical.

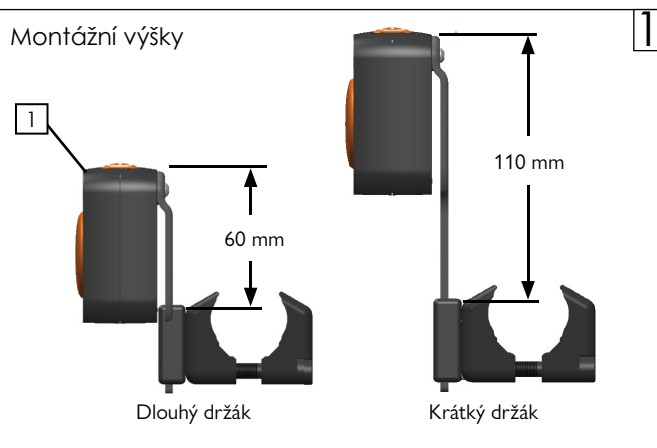
Potřebné nástroje

- | | |
|--|-------------------------|
| 1. Plochý šroubovák
(k vyjmutí baterie) | 3. 2,5 mm imbusový klíč |
| 2. 2mm imbusový klíč | 4. 5 mm imbusový klíč |

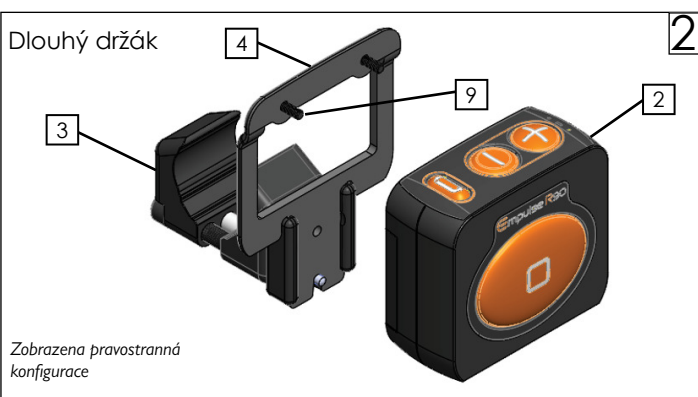
Součásti

- | | |
|---|------------------------|
| 1. Ovládací box R90
včetně držáku
(pravá nebo levá) | 5. Svislý držák dlouhý |
| 2. Ovládací box R90
(pravá nebo levá) | 6. SHCS M6x35 (x2) |
| 3. Držák ovládacího boxu
R90 (obsahuje položky
4-8) | 7. SHCS M6x40 (x2) |
| 4. Svislý držák krátký | 8. SHCS M6x45 (x2) |
| | 9. M3x10 BHCS (x2) |

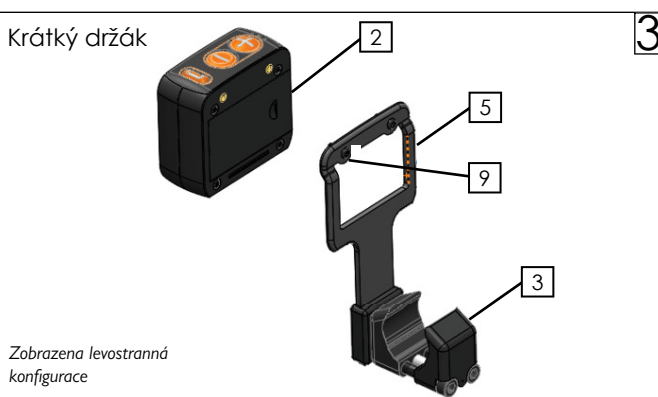
Montážní výšky



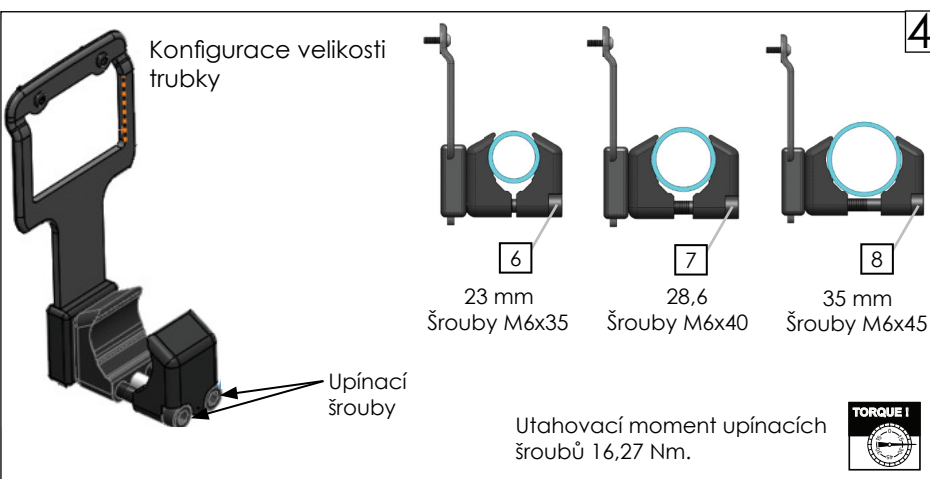
Dlouhý držák



Krátký držák



Konfigurace velikosti trubky



Nastavení úhlu



UPOZORNĚNÍ PRO PRODEJCE/TECHNIKA

Upozorňujeme prodejce a kvalifikované techniky, aby neprováděli obsluhu ani servis tohoto zařízení, aniž by si nejprve přečetli návod k obsluze. Pokud nerozumíte pokynům a varováním v návodu k obsluze, obraťte se před použitím anebo údržbou zařízení Empulse na technický servis společnosti Sunrise Medical. Pokud to vědět nebudete, může to mít za následek vznik zranění nebo škody. **Další informace a důležitá upozornění najdete v návodu k obsluze zařízení nebo na adrese: www.medicco.cz**



Læs disse anvisninger omhyggeligt, før du starter monteringen. Undladelse af at forstå og følge monteringsanvisningerne kan resultere i skade på tekniker og/eller slutbruger og kan ugyldiggøre garantien. Hvis du har spørgsmål, bedes du ringe til Sunrise Medical Teknisk Support.

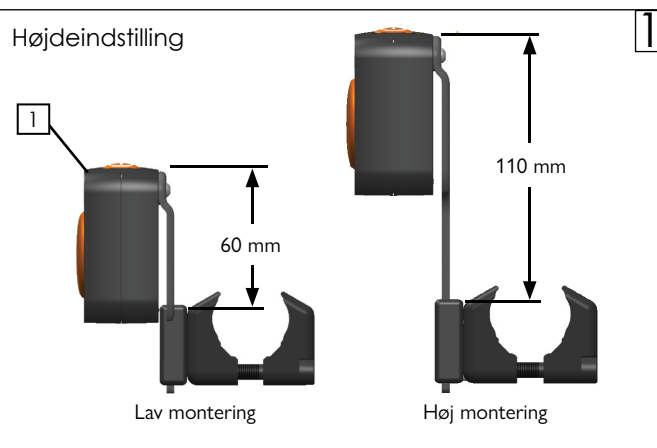
Kræver følgende værktøj

1. Flad skruetrækker (til fjernelse af batteri)
2. 2 mm unbrakonøgle
3. 2,5 mm unbrakonøgle
4. 5 mm unbrakonøgle

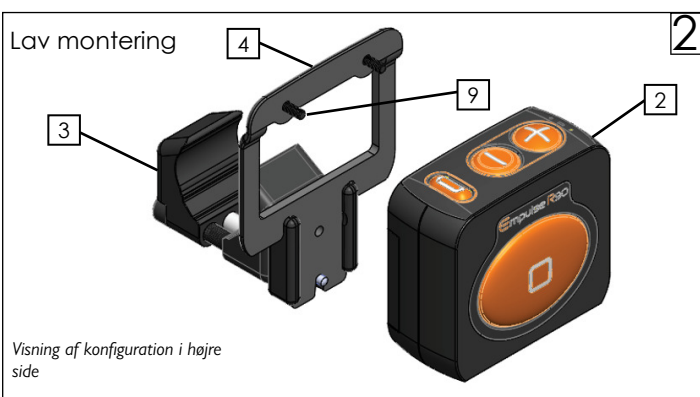
Dele

1. R90-kontrolboks inklusive beslag (højre eller venstre)
2. R90-kontrolboks (højre eller venstre)
3. Beslag til R90-kontrolboks (inkluderer delene 4-8)
4. Lodret beslag, lav
5. Lodret beslag, høj
6. SHCS M6 x 35 (x2)
7. SHCS M6 x 40 (x2)
8. SHCS M6 x 45 (x2)
9. M3 x 10 BHCS (x2)

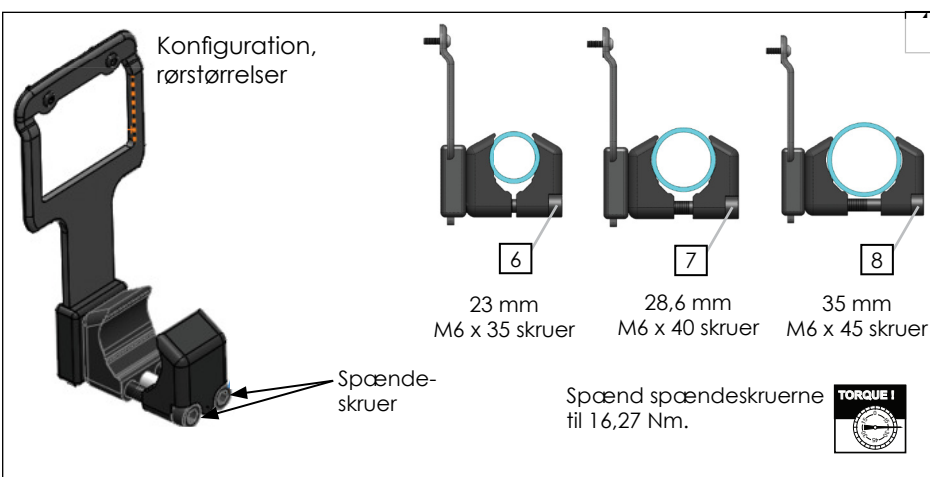
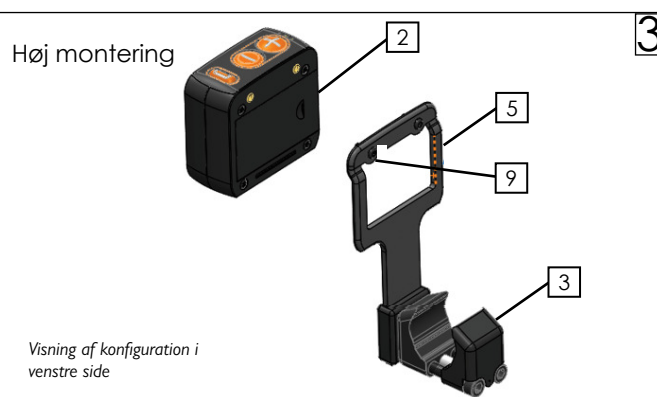
Højdeindstilling



Lav monteret



Høj monteret



Vinkeljustering



ADVARSEL FRA FORHANDLER/TEKNIKER

Vær opmærksom på, at du ikke må betjene denne enhed, før du har læst brugervejledningen. Hvis du ikke forstår instruktionerne og advarslerne i denne brugervejledning, bedes du kontakte Sunrise Medicals tekniske serviceafdeling, før du bruger og /eller servicerer Empulse-hjælpe motoren. I modsat fald er der risiko for skader på kørestolen og/eller personskader. **Få flere oplysninger og vigtige advarsler i brugervejledningen til hjælpe motoren eller på:** www.SunriseMedical.dk



Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage beginnen. Wenn Sie die Montageanweisungen nicht verstehen und befolgen, kann dies zu Verletzungen des Technikers und/oder des Endbenutzers führen und dadurch die Garantie erlöschen. Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie den Technischen Support von Sunrise Medical an.

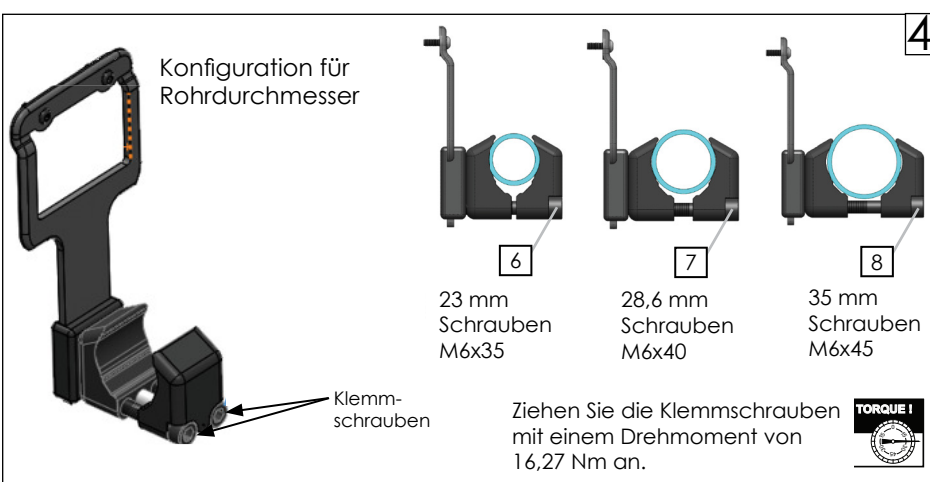
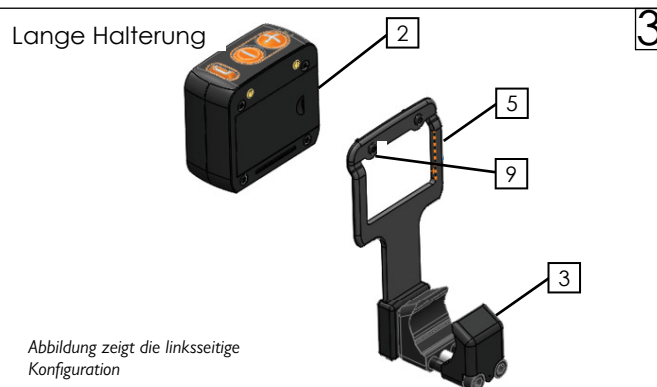
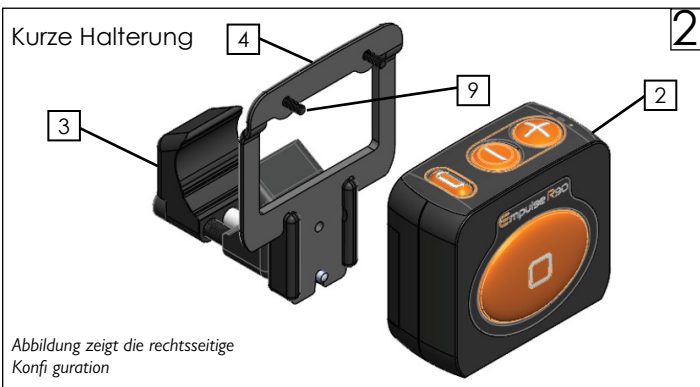
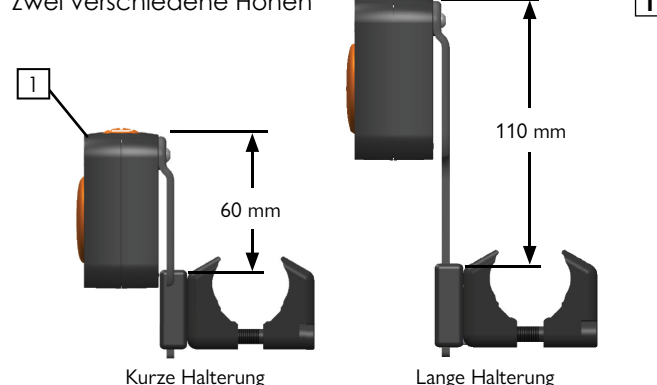
Benötigtes Werkzeug

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. Flacher Schraubenzieher
(zum Entfernen des Akkus) | 3. Inbusschlüssel 2,5 mm |
| 2. Inbusschlüssel 2 mm | 4. Inbusschlüssel 5 mm |

Teile

- | | |
|---|--|
| 1. Steuergerät R90
einschließlich Halterung
(rechts oder links) | 6. Innensechskantschraube
M6x35 (x 2) |
| 2. Steuergerät R90
(rechts oder links) | 7. Innensechskantschraube
M6x40 (x 2) |
| 3. Halterung des Steuergeräts
R90 (umfasst Positionen 4–8) | 8. Innensechskantschraube
M6x45 (x 2) |
| 4. Vertikaler Träger Kurz | 9. Linsenkopfschraube
M3x10 (x 2) |
| 5. Vertikaler Träger Lang | |

Zwei verschiedene Höhen



WARNUNG FÜR FACHHÄNDLER/MECHANIKER

Achtung: Fachhändler und qualifizierte Mechaniker dürfen dieses Gerät nur benutzen oder warten, wenn sie die Bedienungsanleitung gelesen haben. Wenn Sie die Anweisungen und Warnungen in diesem Benutzerhandbuch nicht verstehen, wenden Sie sich an die Abteilung Technischer Service bei Sunrise, bevor Sie den Empulse benutzen und/oder warten. Die Nichtbeachtung dieser Vorgabe kann zu Sachschäden und/oder Körperverletzungen führen. **Weitere Information und wichtige Warnhinweise finden Sie im Benutzerhandbuch oder unter: www.SunriseMedical.de**



Lea atentamente estas instrucciones antes de comenzar el montaje. El incumplimiento de las instrucciones de montaje puede provocar lesiones al técnico y/o al usuario final y puede anular la garantía. Atención, distribuidores y técnicos cualificados: Si tiene alguna duda contacte con el servicio técnico autorizado de Sunrise Medical.

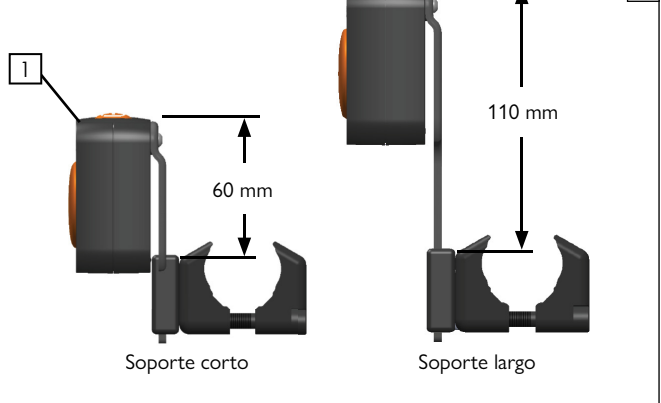
Herramientas necesarias

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. Destornillador de cabeza plana (para extraer la batería) | 2. Llave Allen de 2mm |
| | 3. Llave Allen de 2,5 mm |
| | 4. Llave Allen de 5mm |

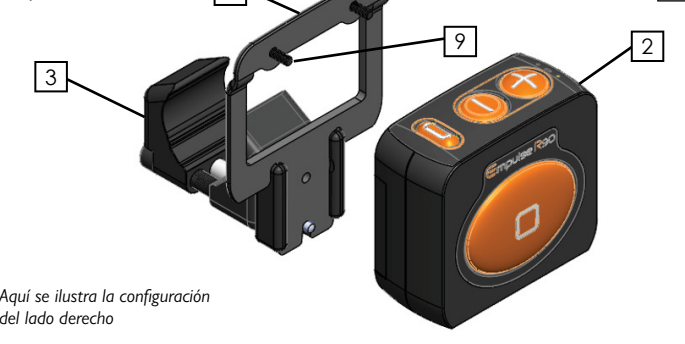
Piezas

- | | |
|---|---|
| 1. Caja de control R90 con soporte incluido (Derecha o izquierda) | 5. Soporte vertical largo |
| 2. Caja de control R90 (Derecha o izquierda) | 6. Tornillo Allen de cabeza cilíndrica M6 x 35 (x2) |
| 3. Soporte de caja de control R90 (incluye los artículos 4-8) | 7. Tornillo Allen de cabeza cilíndrica M6 x 40 (x2) |
| 4. Soporte vertical corto | 8. Tornillo Allen de cabeza cilíndrica M6 x 45 (x2) |
| | 9. Tornillo de cabeza redondeada M3 x 10 (x2) |

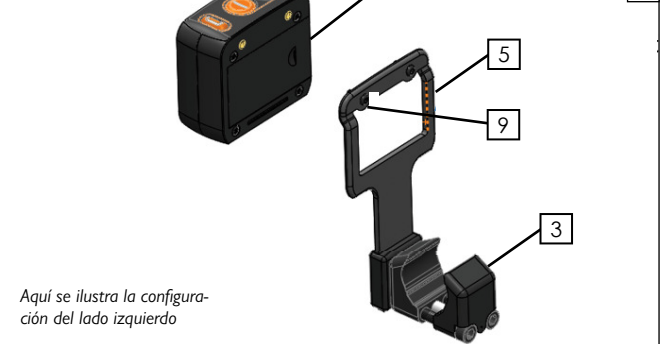
Opción de altura



Soporte corto



Soporte largo



Configuración del tamaño del tubo



Ajuste de ángulo



ADVERTENCIA PARA EL DISTRIBUIDOR/TÉCNICO

Atención, distribuidores y técnicos cualificados, no utilicen ni reparen este dispositivo sin haber leído antes el manual de instrucciones. Si no comprende las instrucciones y advertencias del manual de instrucciones, póngase en contacto con el servicio técnico de Sunrise Medical antes de utilizar y/o reparar el dispositivo Empulse. De lo contrario, podría ocasionar lesiones o daños. **Dispone de más información y advertencias importantes en el manual de instrucciones del dispositivo o en: www.SunriseMedical.es**



Veuillez lire attentivement les consignes avant de procéder au montage. Le non-respect des consignes de montage peut s'avérer dangereux pour le technicien et/ou l'utilisateur final et pourrait annuler la garantie. En cas de doute, n'hésitez pas à contacter l'assistance technique de Sunrise Medical.

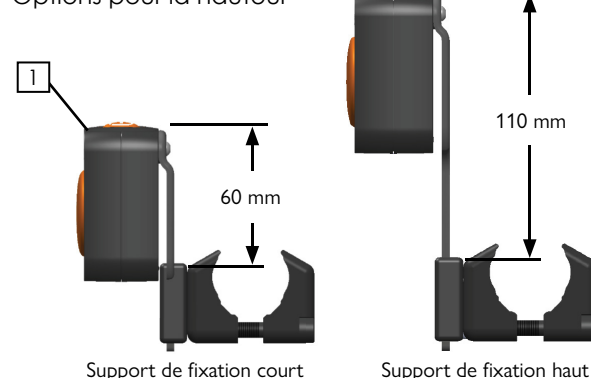
Outils requis

1. Tournevis plat (pour le retrait de la batterie)
2. Clé hexagonale de 2 mm
3. Clé hexagonale 2,5 mm
4. Clé hexagonale 5 mm

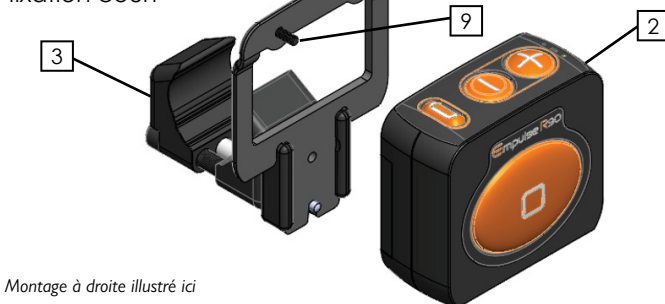
Pièces

1. Boîtier de commande R90 avec support de fixation (Droit ou Gauche)
2. Boîtier de commande R90 (Droit ou Gauche)
3. Support de fixation du boîtier de commande R90 (éléments 4 à 8 inclus)
4. Support vertical court
5. Support vertical haut
6. SHCS M6x35 (x2)
7. SHCS M6x40 (x2)
8. SHCS M6x45 (x2)
9. M3x10 BHCS (x2)

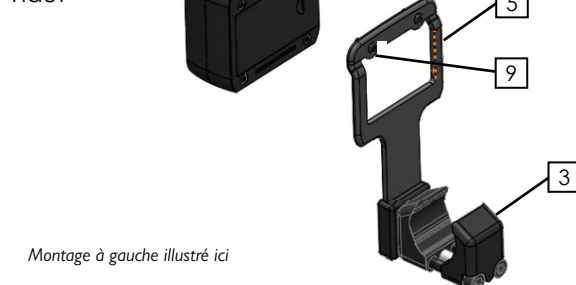
Options pour la hauteur



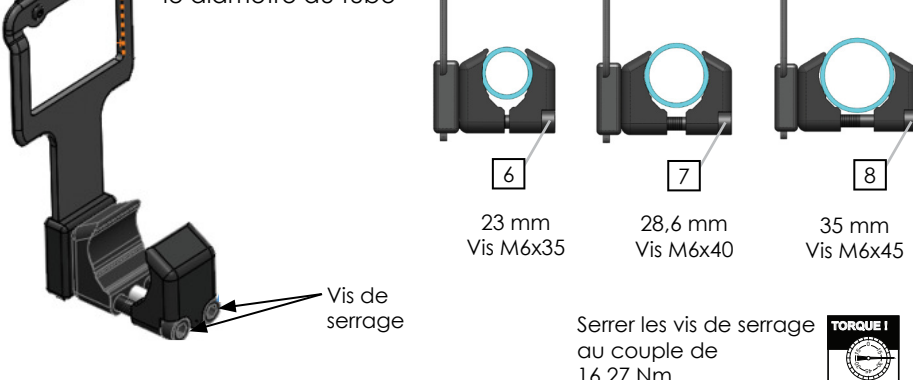
Support de fixation court



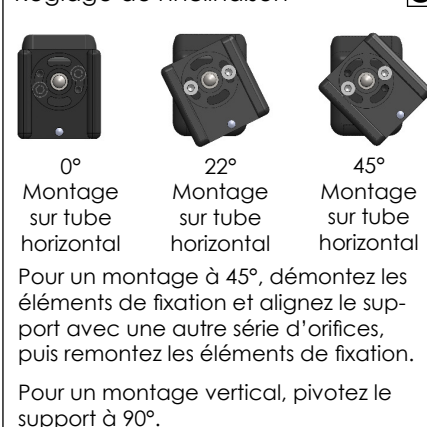
Support de fixation haut



Configuration selon le diamètre du tube



Réglage de l'inclinaison



AVERTISSEMENT ADRESSÉ AU REVENDEUR ET AU TECHNICIEN

Avant d'utiliser ou de manipuler le dispositif, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation. Si les instructions et avertissements contenus dans le manuel d'utilisation ne vous paraissent pas claires, contactez le service technique de Sunrise Medical avant d'intervenir et/ou de manipuler ce dispositif Empulse, à défaut de quoi vous pourriez endommager le matériel et/ou vous blesser. **Vous trouverez de plus amples informations et d'autres mises en garde dans le manuel d'utilisation ou sur : www.SunriseMedical.fr**



Prima di procedere con il montaggio leggere attentamente queste istruzioni. La mancata comprensione e la non osservanza delle istruzioni di montaggio potrebbero causare lesioni al tecnico e/o all'utente e annullare la garanzia. In caso di domande contattare l'Assistenza tecnica di Sunrise Medical.

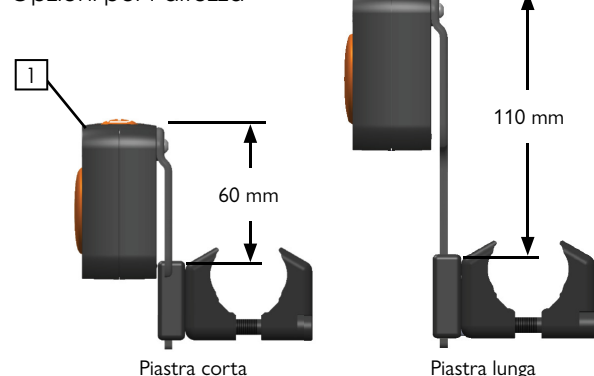
Utensili necessari

1. Cacciavite a taglio (per la rimozione della batteria)
2. Chiave a brugola da 2 mm
3. Chiave a brugola da 2,5 mm
4. Chiave a brugola da 5 mm

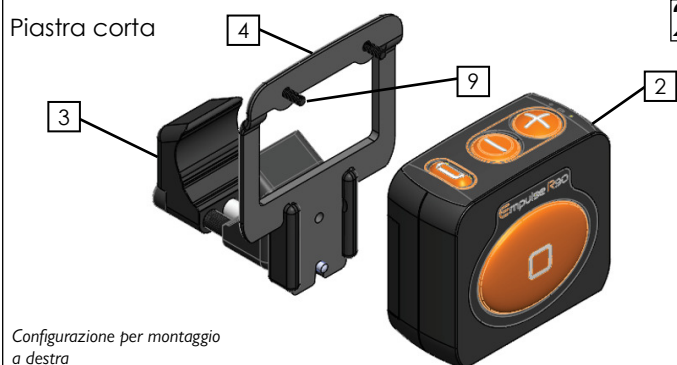
Componenti

1. Unità di comando R90 con supporto di montaggio (a destra o a sinistra)
2. Unità di comando R90 (destra o sinistra)
3. Morsetto per l'unità di comando R90 (comprende le viti da 4 a 8)
4. Piastra corta
5. Piastra lunga
6. Bulloni a testa esagonale M6 x 35 (2)
7. Bulloni a testa esagonale M6 x 40 (2)
8. Bulloni a testa esagonale M6 x 45 (2)
9. Viti a testa tonda M3 x 10 (2)

Opzioni per l'altezza



Piastra corta



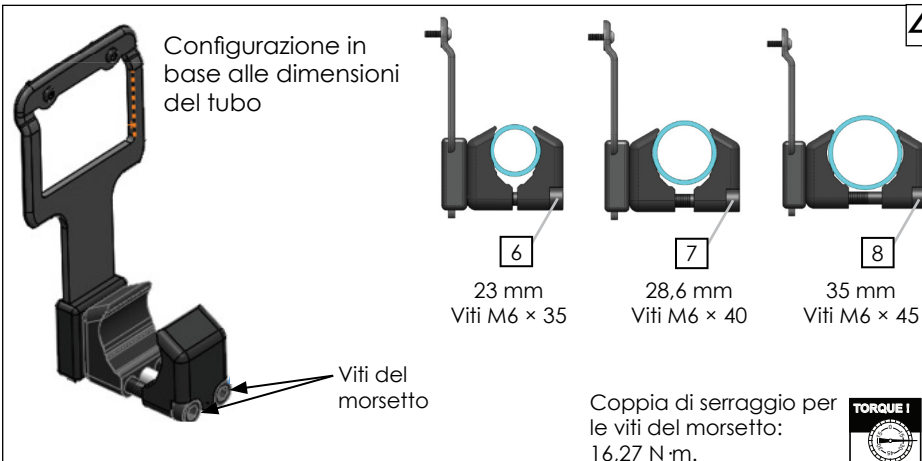
Configurazione per montaggio a destra

Piastra lunga



Configurazione per montaggio a sinistra

Configurazione in base alle dimensioni del tubo



Regolazione dell'angolazione



Per il montaggio a 45° rimuovere il componente e allineare la staffa a una nuova serie di fori e riposizionare il componente.

Per il montaggio verticale ruotare la staffa di 90°



AVVERTENZA PER IL RIVENDITORE/TECNICO

I rivenditori e i tecnici qualificati non devono utilizzare o sottoporre a manutenzione questo dispositivo senza aver prima letto il Manuale d'uso. Se non si sono comprese le istruzioni e le avvertenze riportate nel Manuale d'uso, prima di procedere con l'utilizzo e/o effettuare interventi di assistenza su Empulse contattare il Servizio di Assistenza tecnica di Sunrise Medical. In caso contrario si potrebbero causare danni al prodotto o all'utente. **Per ulteriori informazioni e avvertenze importanti consultare il Manuale d'uso, oppure contattare il Servizio Clienti scrivendo a info@sunrise-medical.it**



Lees voor u met de montage begint deze instructies aandachtig door. Wanneer deze instructies voor montage niet worden begrepen en opgevolgd, kan dit leiden tot letsel bij de persoon die de montage uitvoert en/of bij de eindgebruiker. Ook kan de garantie hierdoor vervallen. Neem bij vragen contact op met de Customer Service van Sunrise Medical.

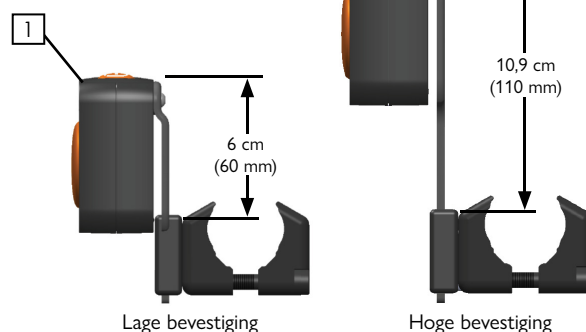
Benodigd gereedschap

- | | |
|---|-----------------------|
| 1. Platkopschroevendraaier
(om de batterij te verwijderen) | 2. 2mm inbussleutel |
| | 3. 2,5mm inbussleutel |
| | 4. 5mm inbussleutel |

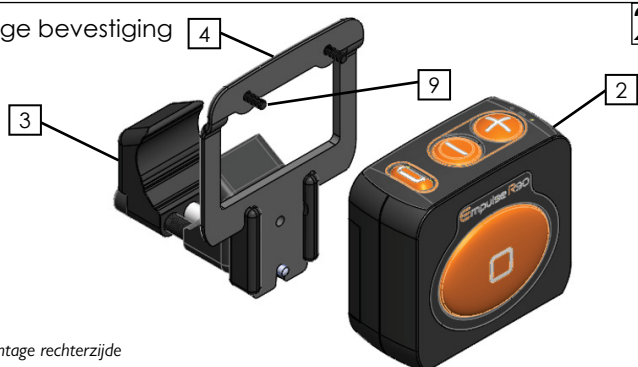
Onderdelen

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. R90 Bedieningskast
inclusief bevestiging
(Links of rechts) | 5. Lange verticale beugel |
| 2. R90 Bedieningskast
(Links of rechts) | 6. Inbuskop verzonken M6x35
(x2) |
| 3. Bevestiging R90
Bedieningskast
(incl. artikelen 4-8) | 7. Inbuskop verzonken M6x40
(x2) |
| 4. Korte verticale beugel | 8. Inbuskop verzonken M6x45
(x2) |
| | 9. M3x10 Tellerkop verzonken
(x2) |

Hoogte instelmogelijkheden

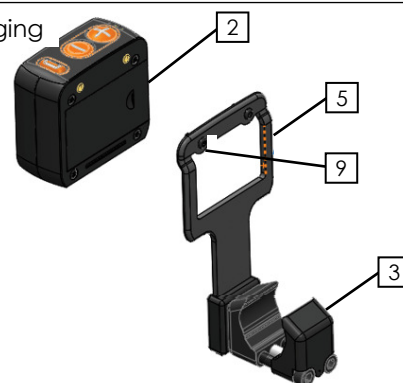


Lage bevestiging



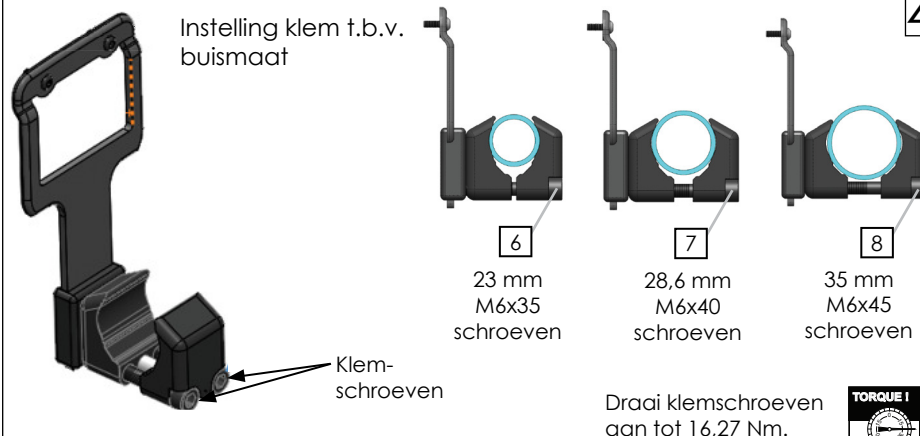
Montage rechterzijde

Hoge bevestiging



Montage linkerzijde

Instelling klem t.b.v.
buismaat



Aanpassing hoek



Voor bevestiging op 45°, verwijder de bevestigingsmaterialen, lijn de beugel uit op een andere set gaten en bevestig de materialen weer.

Voor verticale bevestiging, draai de klem 90°



WAARSCHUWING AAN MONTEUR/DEALER

NB! Dealers en erkende monteurs: gebruik dit apparaat niet en voer geen onderhoud uit zonder eerst deze gebruikershandleiding te hebben gelezen. Als u de instructies en waarschuwingen in deze gebruikershandleiding niet begrijpt, neem dan contact met de Customer Service van Sunrise Medical voordat u dit systeem in gebruik neemt en/of onderhoud uitvoert. Wanneer u dit niet doet, kan dit leiden tot schade en/of persoonlijk letsel. **Meer informatie en belangrijke waarschuwingen vindt u in de gebruikershandleiding van dit apparaat, of op www.SunriseMedical.nl**



Les nøye igjennom disse instruksjonene før utstyret monteres. Dersom monteringsinstruksjonene ikke blir forstått og fulgt, kan det resultere i personskafe for både teknikker og/eller sluttbrukeren. I tillegg kan det gjøre garantien ugyldig. Ta kontakt med teknisk avdeling hos Sunrise Medical hvis du har spørsmål om noe.

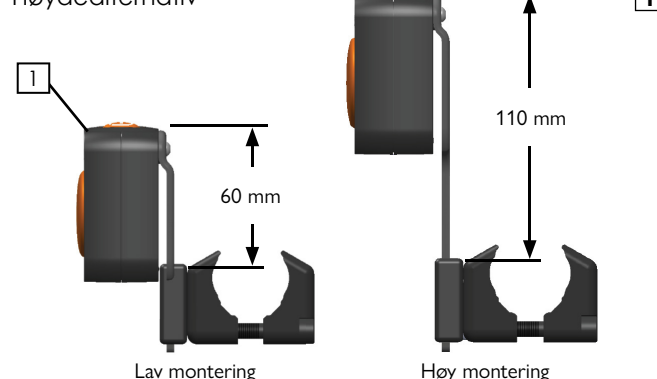
Nødvendig verktøy

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. Flat skrutrekker
(for å fjerne batteriet) | 3. 2,5 mm sekskantnøkkel |
| 2. 2 mm sekskantnøkkel | 4. 5 mm sekskantnøkkel |

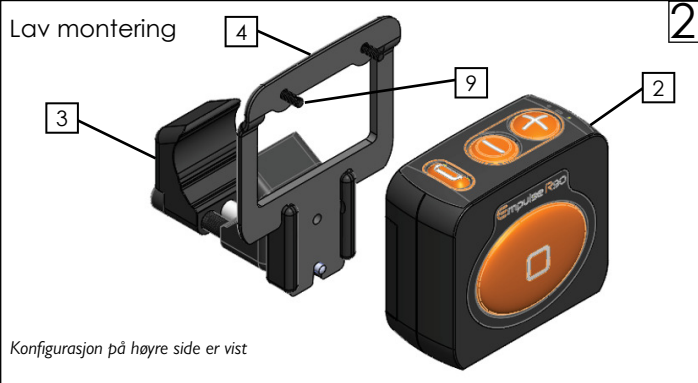
Deler

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. R90 styreboks
inkludert montering
(høyre eller venstre) | 4. Kort vertikal brakett |
| 2. R90 styreboks
(høyre eller venstre) | 5. Høy vertikal brakett |
| 3. R90 styreboks
(inkluderer enheter 4-8) | 6. SHCS M6x35 (x2) |
| | 7. SHCS M6x40 (x2) |
| | 8. SHCS M6x45 (x2) |
| | 9. M3x10 BHCS (x2) |

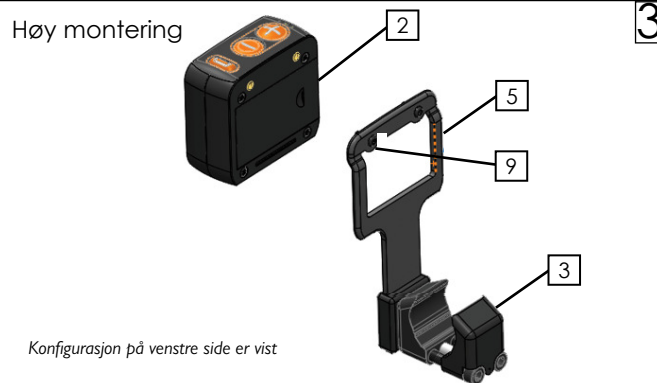
Høydealternativ



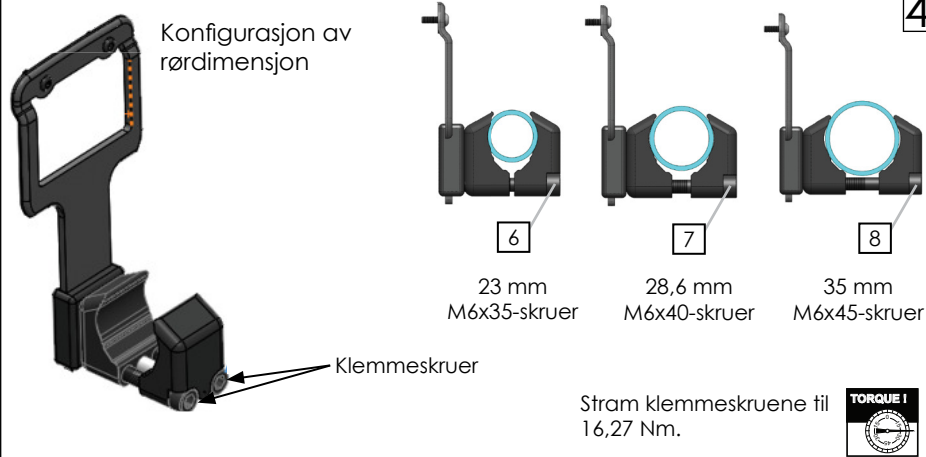
Lav montering



Høy montering



Konfigurasjon av rørdimensjon



Vinkeljustering



For 45° montering, fjern festeordningen og juster braketten til et nytt sett med hull, før festeordningen settes tilbake.

For vertikal montering, vri klemmen 90°



ADVARSEL FOR FORHANDLER/TEKNIKER

Forhandlere og kvalifiserte teknikere må ikke bruke eller utføre reparasjoner på denne enheten uten å først ha lest igjennom brukerveiledningen. Dersom du ikke forstår instruksjonene og advarslene i brukerveiledningen, vennligst ta kontakt med den tekniske avdelingen hos Sunrise Medical før du bruker og/eller utfører reparasjoner på Empulse-enheten. Hvis ikke kan det føre til skade på rullestolen og/eller personskafe. **Du finner mer informasjon og viktige advarsler i brukerveiledningen for enheten, eller på nettsiden www.SunriseMedical.no**



Przed rozpoczęciem montażu należy uważnie zapoznać się z tymi instrukcjami. Niezrozumienie lub nieprzestrzeganie instrukcji montażu może spowodować uraz osoby montującej lub użytkownika, jak również unieważnienie gwarancji. Wszelkie pytania należy kierować do działu wsparcia technicznego Sunrise Medical.

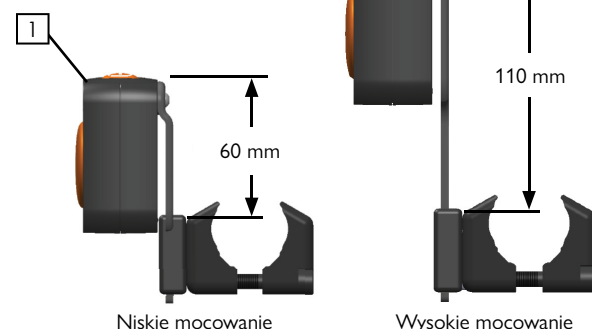
Wymagane narzędzia

1. Śrubokręt płaski (do wyjęcia baterii)
2. Klucz imbusowy 2 mm
3. Klucz imbusowy 2,5 mm
4. Klucz imbusowy 5 mm

Części

1. Moduł sterowania R90 z mocowaniem (prawe lub lewe)
2. Moduł sterowania R90 (prawe lub lewe)
3. Mocowanie modułu sterowania R90 (zawiera elementy 4-8)
4. Wspornik pionowy niski
5. Wspornik pionowy wysoki
6. SHCS M6x35 (x2)
7. SHCS M6x40 (x2)
8. SHCS M6x45 (x2)
9. M3x10 BHCS (x2)

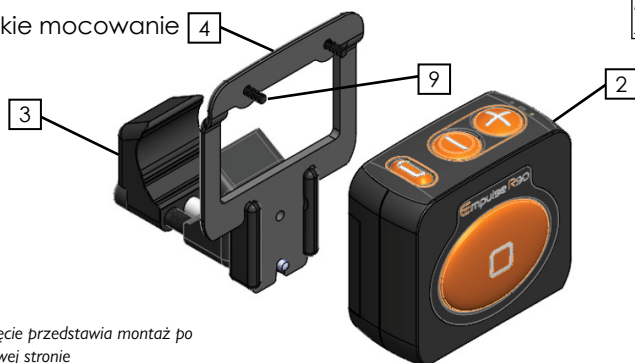
Dwie opcje wysokości montażu



Niskie mocowanie

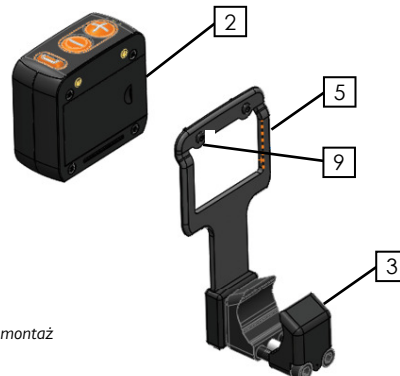
Wysokie mocowanie

Niskie mocowanie



Zdjęcie przedstawia montaż po prawej stronie

Wysokie mocowanie

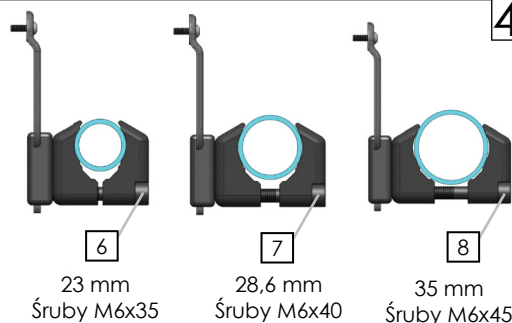


Zdjęcie przedstawia montaż po lewej stronie

Konfiguracja rozmiaru rurki



Śruby zacisku



23 mm
Śruby M6x35

28,6 mm
Śruby M6x40

35 mm
Śruby M6x45

Dokręć śruby zacisków momentem 16,27 Nm.



Regulacja kąta



W przypadku montażu pod kątem 45°, zdemontować osprzęt montażowy i wyrównać wspornik z nowym zestawem otworów, a następnie ponownie zamocować osprzęt.

W przypadku montażu pionowego obrócić zacisk o 90°



OSTRZEŻENIE DLA SPRZEDAWCÓW/TECHNIKÓW

Uwaga dla sprzedawców i wykwalifikowanych techników: przed użyciem lub serwisem urządzenia należy najpierw przeczytać instrukcję obsługi. W przypadku zastrzeżeń co do instrukcji lub ostrzeżeń zawartych w dokumencie należy skontaktować się z działem obsługi technicznej Sunrise Medical przed rozpoczęciem obsługi i/lub serwisowania urządzenia Empulse. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może skutkować uszkodzeniami oraz/lub obrażeniami. **Więcej informacji i ważnych ostrzeżeń można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia lub na stronie: www.Sunrise-Medical.pl**



Leia estas instruções cuidadosamente antes de começar a montar. Se não compreender e seguir as instruções de montagem, poderá causar ferimentos no técnico e/ou utilizador final e poderá anular a garantia. Atenção, fornecedor e técnico qualificado: Se tiver quaisquer perguntas, contacte a assistência técnica da Sunrise Medical.

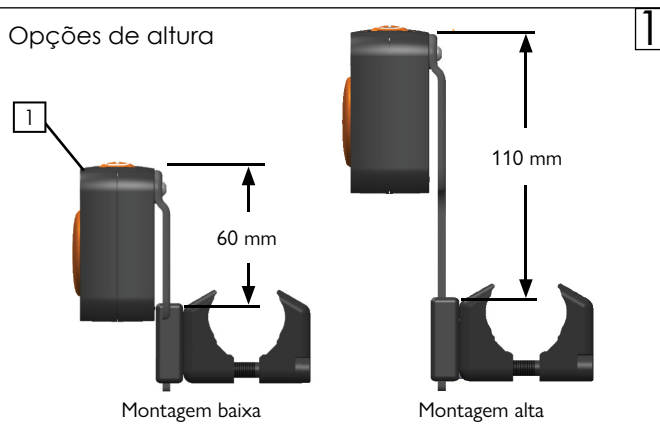
Ferramentas necessárias

1. Chave de parafusos de cabeça rasa (para remover a bateria)
2. Chave Allen de 2 mm
3. Chave Allen de 2,5 mm
4. Chave Allen de 5 mm

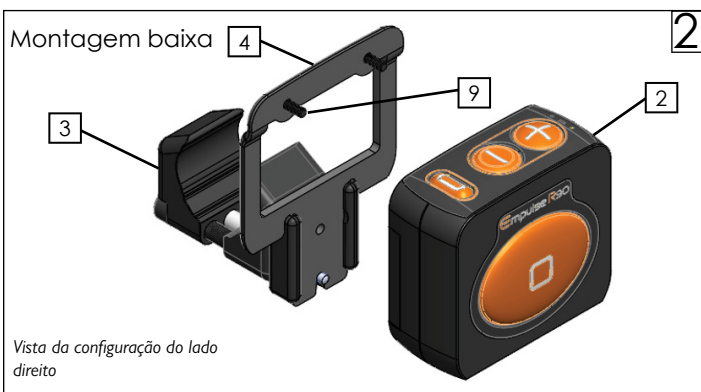
Peças

1. Caixa de controlo R90 incluindo base de montagem (direita ou esquerda)
2. Caixa de controlo R90 (direita ou esquerda)
3. Base de montagem da caixa de controlo R90 (inclui itens 4-8)
4. Suporte baixo vertical
5. Suporte alto vertical
6. SHCS M6x35 (x2)
7. SHCS M6x40 (x2)
8. SHCS M6x45 (x2)
9. M3x10 BHCS (x2)

Opções de altura



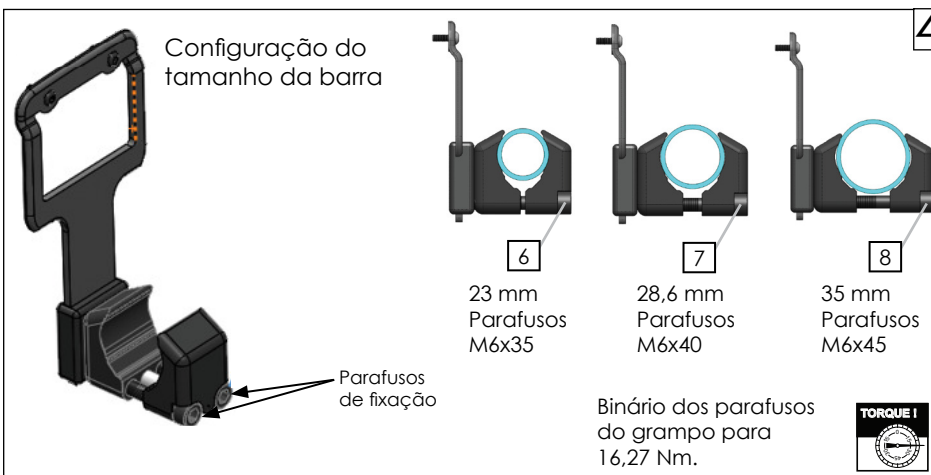
Montagem baixa



Montagem alta



Configuração do tamanho da barra



Ajustamento do Ângulo



AVISO AO FORNECEDOR/TÉCNICO

Atenção, fornecedor e técnico qualificado, não acione ou repare este dispositivo sem primeiro ler o manual do proprietário. Se não compreender as instruções e os avisos deste manual do proprietário, contacte o Departamento de Assistência Técnica da Sunrise Medical antes de acionar e/ou reparar o dispositivo Empulse. Caso contrário poderá causar danos e/ou sofrer ferimentos. Saiba mais informações e avisos importantes no manual do proprietário do dispositivo ou em: www.SunriseMedical.pt



Läs dessa anvisningar noggrant innan du påbörjar monteringen. Underlåtenhet att förstå och följa monteringsinstruktionerna kan leda till skador på teknisk personal och/eller användaren och garantin kan upphöra att gälla. Om du har några frågor kontakta din Hjälpmedelscentral eller auktoriserad Sunrise Medical-återförsäljare.

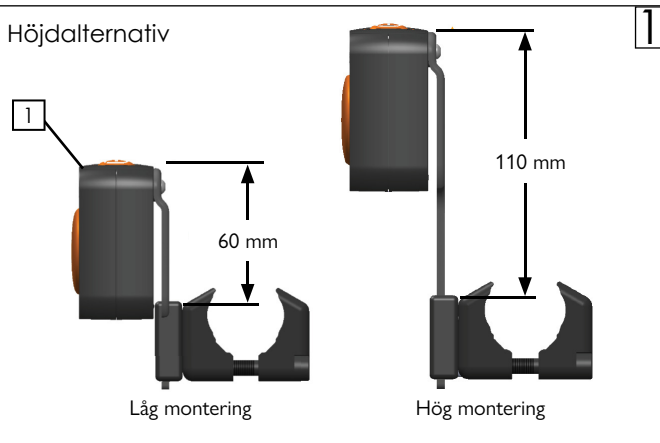
Verktyg som behövs

1. Spårskruvmejsel (för att ta bort batteriet)
2. 2 mm insexnyckel
3. 2,5 mm insexnyckel
4. 5 mm insexnyckel

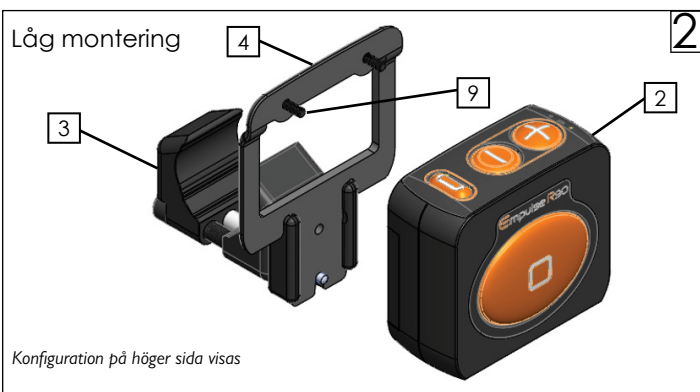
Delar

1. R90-Styrenhet inklusive fäste (höger eller vänster)
2. R90-Styrenhet (höger eller vänster)
3. R90-fäste för Styrenhet (inkl. delar 4–8)
4. Vertikalt fäste, Låg montering
5. Vertikalt fäste, Hög montering
6. SHCS M6x35 (x2)
7. SHCS M6x40 (x2)
8. SHCS M6x45 (x2)
9. M3x10 BHCS (x2)

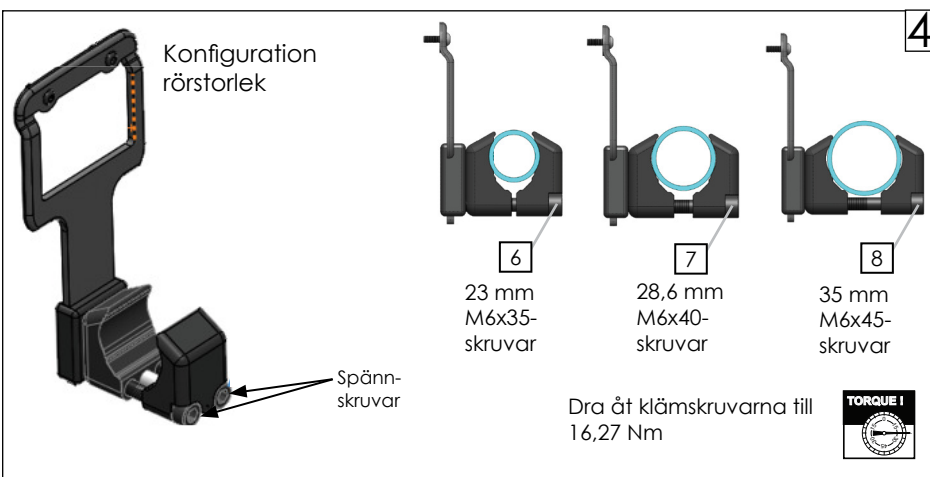
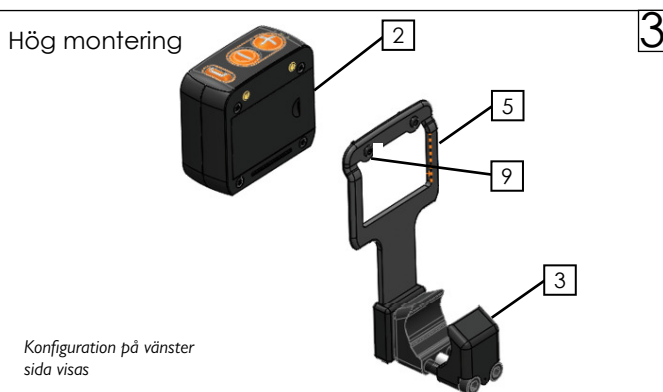
Höjdalternativ



Låg montering



Hög montering



Vinkelinställning



För 45 graders montering, ta bort beslag och räkta in fästet med en ny uppsättning hål och sätt tillbaka beslaget.

För vertikalt fäste, vrid klämman till 90°

! VARNING

Använd inte eller underhåll inte denna enhet utan att först läsa bruksanvisningen. Om du inte förstår instruktionerna och varningarna i bruksanvisningen ska du kontakta din Hjälpmedelscentral, auktoriserad Sunrise Medical-återförsäljare alternativt Sunrise Medical innan du använder och/eller utför service på Empulse-enheten. Om du inte gör det, kan det leda till person- och/eller egendomsskador. **Mer information och viktiga varningar finns i enhetens bruksanvisning eller på: www.SunriseMedical.se**



Pred začiatkom montáže si pozorne prečítajte tento návod. Ak sa neoboznámite s návodom na montáž a nebudete ho dodržiavať, môže dôjsť k zraneniu technika alebo koncového používateľa a zneplatneniu záruky. Ak máte nejaké otázky, zavolajte technickej podpore spoločnosti Sunrise Medical.

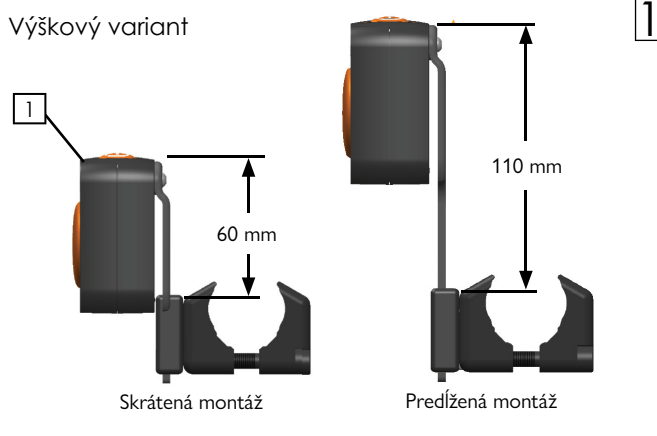
Potrebné nástroje

- | | |
|---|-------------------------|
| 1. Plochý skrutkovač
(na vybratie batérie) | 3. 2,5 mm imbusový kľúč |
| 2. 2 mm imbusový kľúč | 4. 5 mm imbusový kľúč |

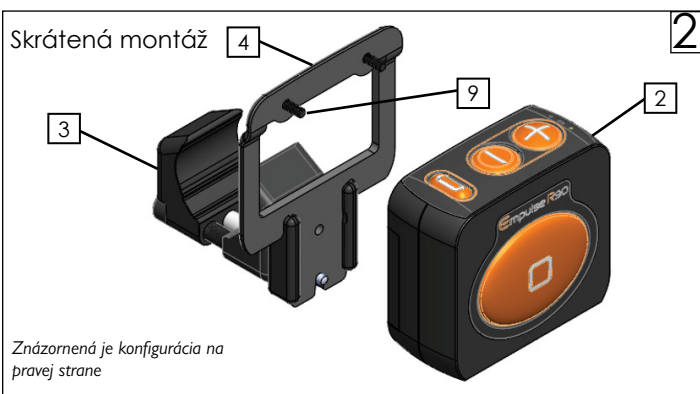
Súčiastky

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Riadiaca jednotka R90
vrátane držiaka
(ľavého alebo pravého) | 4. Vertikálna konzola –
skrátená |
| 2. Riadiaca jednotka R90
(ľavá alebo pravá) | 5. Vertikálna konzola –
predĺžená |
| 3. Držiak riadiacej jednotky
R90 (vrátane položiek
4 – 8) | 6. SHCS M6x35 (x2) |
| | 7. SHCS M6x40 (x2) |
| | 8. SHCS M6x45 (x2) |
| | 9. M3x10 BHCS (x2) |

Výškový variant

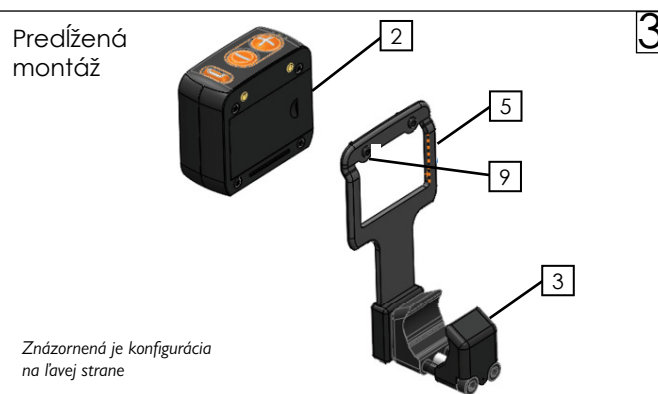


Skrátená montáž



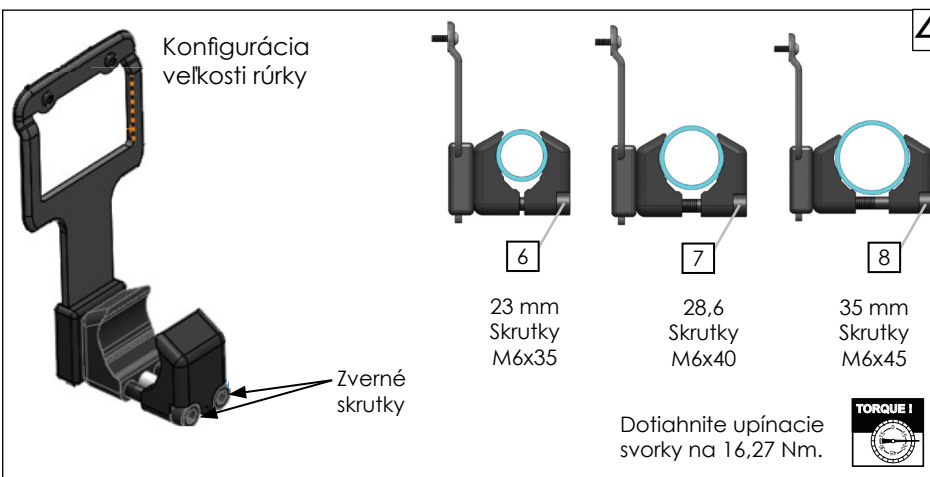
Znáznomená je konfigurácia na pravej strane

Predĺžená montáž



Znáznomená je konfigurácia na ľavej strane

Konfigurácia veľkosti rúrky



Zverné skrutky

Dotiahnite upínacie svorky na 16,27 Nm.



Nastavenie uhla



V prípade 45° montáže odstráňte kovové diely a zarovnajte konzolu s novou súpravou otvorov a opätovne nasadte kovové diely.

V prípade vertikálnej montáže otočte svorku o 90°



UPOZORNENIE PRE PREDAJCU/TECHNIKA

Upozornenie pre predajcov a kvalifikovaných technikov: toto zariadenie neobsluhujte ani nevykonávajte jeho servis, ak ste si ešte neprečítali návod na obsluhu. Ak sa neoboznámite s pokynmi a upozoreniami v návode na obsluhu, pred obsluhou alebo servisom zariadenia Empulse sa obráťte na oddelenie technického servisu spoločnosti Sunrise Medical. Ak tak neurobíte, môže to mať za následok poškodenie a/alebo zranenie. **Ďalšie informácie a dôležité upozornenia nájdete v návode na obsluhu zariadenia alebo na tejto adrese: www.SunriseMedical.eu**

Sunrise Medical S.r.l.
Via Riva, 20 – Montale
29122 Piacenza
Italia
Tel.: +39 0523 573111
Fax: +39 0523 570060
www.SunriseMedical.it

Sunrise Medical AG
Erlenauweg 17
CH-3110 Münsingen
Schweiz/Suisse/Svizzera
Fon +41 (0)31 958 3838
Fax +41 (0)31 958 3848
www.SunriseMedical.ch



Sunrise Medical AS
Delitoppen 3
1540 Vestby
Norge
Telefon: +47 66 96 38 00
post@sunrisemedical.no
www.SunriseMedical.no

Sunrise Medical AB
Neogatan 5
431 53 Mölndal
Sweden
Tel.: +46 (0)31 748 37 00
post@sunrisemedical.se
www.SunriseMedical.se

MEDICCO s.r.o.
H – Park, Heršpická 1013/11d,
639 00 Brno
Czech Republic
Tel.: (+420) 547 250 955
Fax: (+420) 547 250 956
www.medicco.cz
info@medicco.cz
Bezplatná linka 800 900 809

Sunrise Medical Aps
Mårkærvej 5-9
2630 Taastrup
Denmark
+45 70 22 43 49
info@sunrisemedical.dk
Sunrisemedical.dk

Sunrise Medical Australia
11 Daniel Street
Wetherill Park NSW 2164
Australia
Ph: +61 2 9678 6600
Email: enquiries@sunrisemedical.com.au
www.SunriseMedical.com.au

Sunrise Medical (US) LLC
North American Headquarters
2842 N. Business Park Avenue
Fresno, CA, 93727, USA
(800) 333-4000
(800) 300-7502
www.SunriseMedical.com



Sunrise Medical GmbH
Kahlbachring 2-4
D-69254 Malsch
Deutschland
Tel.: +49 (0) 7253/980-0
Fax: +49 (0) 7253/980-222
www.SunriseMedical.de

Sunrise Medical Ltd.
Thorns Road
Brierley Hill
West Midlands
DY5 2LD
England
Phone: 0845 605 66 88
Fax: 0845 605 66 89
www.SunriseMedical.co.uk



Sunrise Medical S.L.
Polígono Bakiola, 41
48498 Arrankudiaga – Vizcaya
España
Tel.: +34 (0) 902142434
Fax: +34 (0) 946481575
www.SunriseMedical.es

Sunrise Medical Poland
Sp. z o.o.
ul. Elektronowa 6,
94-103 Łódź
Polska
Telefon: + 48 42 275 83 38
Fax: + 48 42 209 35 23
E-mail: pl@sunrisemedical.de
www.Sunrise-Medical.pl

Sunrise Medical B.V.
Defensiedok 20
3433 NE Nieuwegein
The Netherlands
T: +31 (0)30 – 60 82 100
F: +31 (0)30 – 60 55 880
E: info@sunrisemedical.nl
www.SunriseMedical.nl



Sunrise Medical HCM B.V.
Vossenbeemd 104
5705 CL Helmond
The Netherlands
T: +31 (0)492 593 888
E: customerservice@sunrisemedical.nl
www.SunriseMedical.nl
www.SunriseMedical.eu (International)

Sunrise Medical S.A.S
ZAC de la Vrillonnerie
17 Rue Mickaël Faraday
37170 Chambray-Lès-Tours
Tel : + 33 (0) 2 47 55 44 00
Email: info@sunrisemedical.fr
www.SunriseMedical.fr

